

# Univox® AutoLoop 2.0

Helautomatisk slingförstärkare för TV, musik och mikrofon

Bruksanvisning



Univox® AutoLoop 2.0



Rumslinga



Soffslinga



Slingkudde

## Cantec AS

Postadresse:  
Postboks 626, 1411 Kolbotn  
Besøksadresse:  
Sofiemyrveien 2, 1412 Sofiemyr

Tlf: 66 99 60 00

[bestilling@cantec.no](mailto:bestilling@cantec.no)  
[www.cantec.no](http://www.cantec.no)

# Innehåll

Introduktion.....	3
Översikt.....	3
Inkoppling till ljudkällor.....	4
Koppla till ljudkällor.....	4
Koppla till din platt-TV.....	4
Koppla in slingan.....	4
Koppla in rumslinga.....	4
Koppla in slingkudde eller soffslinga.....	5
Inkoppling av nätadapter.....	5
Inställningar.....	5
Underhåll och skötsel.....	5
Säkerhetsföreskrifter/garanti.....	5
Felsökning.....	6
Service.....	6
Teknisk information.....	6
Miljö och återvinning.....	6
Tillbehör.....	7

# Introduktion

Tack för att du har valt en Univox®-produkt. V hoppas att du kommer att känna dig nöjd med den.

Univox AutoLoop 2.0 är en helautomatisk slingförstärkare för trådlöst lyssnande via din hörapparat. Anslut din TV, Stereo, MP3, mikrofon eller annan ljudkälla till AutoLoop:s 3,5mm kontakt.

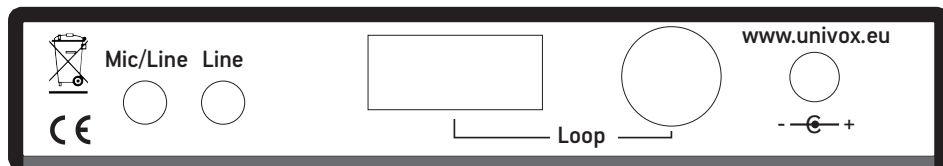
Förpackningen innehåller en slingförstärkare med nätadapter, samt den slinglösning som du har valt, se bilderna på framsidan. Andra tillbehör till denna produkt finns listade i avsnittet Tillbehör.

Vänligen läs denna bruksanvisning innan du installerar produkten. Samtliga Univox® slingförstärkare har hög slingströmkapacitet vilket gör produkten kraftfull och tillförlitlig för att uppfylla den internationella standarden för slinganläggningar, IEC 60118-4.

## Översikt



Indikator för ljudaktivitet på slingan och nivåkontroll är placerad under förstärkaren.



Ljudkälla 3,5mm ingångar

Rumslinga

Slingkudde/  
soffslinga

Nätadapter

# Inkoppling till ljudkällor

## Koppla till ljudkällor

Koppla ljudkällan till någon av de två 3,5mm-ingångarna på förstärkarens baksida.

- Använd i första hand den vänstra ingången markerad "Mic/Line" för mikrofoner.
- Övriga ljudkällor kopplas i första hand till den högra ingången märkt "Line".
- Om du har två mikrofoner eller två andra ljudkällor kopplas den andra ljudkällan till den lediga ingången.

### Notera

Om du är osäker eller missnöjd med ljudkvaliteten, prova att koppla din ljudkälla till den andra ingången vilket kan förbättra resultatet för just din ljudkälla. Utrustningen tar inte skada av att du gör så. Använd en adapter om din ljudkälla saknar en 3,5mm-kontakt.

## Koppla till din platt-TV

När förstärkaren kopplas till en platt-TV, kan en lätt fördröjning uppstå mellan ljudet i TV:ns högtalare och ljudsignalen från TV:ns ljudutgång. För att undvika den ekoeffekt som kan uppstå, kan du behöva fördröja ljudet i slingförstärkaren för att matcha ljudet som spelas i TV:ns högtalare. Detta kan göras genom att använda en Univox® TV Sync. Koppla TV:n till TV Sync 3,5mm-ingång eller dess SCART-kontakt. Koppla sedan TV Sync 3,5mm-kontakt till AutoLoop 3,5mm-ingång. Följ sedan instruktionerna som levereras med TV Sync.

## Koppla in slingan

### Koppla in rumslinga


Rulla ut slingkabeln (0,75mm<sup>2</sup>) runt användningsområdet. Fäst kabeln vid golvnivå eller taknivå (ca 2,4m). Med rumslinga levereras 50st kabelclips för att fästa kabeln, t. ex ovanpå golvlisen. Du kan även fästa slingan på annat sätt.

Koppla kabelns ändar till förstärkarens slingterminal, vilken är den vänstra kopplingen på förstärkarens baksida märkt "Loop".

## Koppla in slingkudde eller soffslinga


Placera slingkudden på den plats där användaren vill sitta – på eller under stol-/soffdynan. Soffslingan placeras runt soffan på golvet, exempelvis under en matta. Placera kabeln så att ingen snubblar eller trasslar in sig i den. Anslut slingkuddens/soffslingans DIN-koppling till förstärkarens DIN-kontakt, vilken är den högra kopplingen på förstärkarens baksida märkt "Loop".

## Inkoppling av nätadapter

Anslut sladden till kontakten på förstärkarens baksida markerad -  +. Koppla sedan nätadaptern till eluttaget.

## Inställningar

Univox® AutoLoop 2.0 är helt automatisk, inga inställningar krävs.

Om du upplever att ljudet i slingan är för starkt, kan du minska volymen i två steg via nivåreglaget märkt  på produktens undersida. Fabriksinställning är +3dB.

## Underhåll och skötsel

Hantera produkten med varsamhet för att förlänga livstiden.

Montera inte produkten där den utsätts för regn, vatten eller fuktiga omgivningar samt starkt solljus/värme.

## Säkerhetsföreskrifter/garanti

Observera att produktgarantin ej omfattar fel som uppstått genom ingrepp i produkten, ovarsamhet, felaktig inkoppling/montering eller underhåll.

# Felsökning

Om slingförstärkaren inte fungerar tillfredställande, kontrollera följande:

- Försäkra dig om att din hörapparat är satt i T-position.
- Kontrollera att nätadaptern är ordentligt kopplad till eluttaget samt till förstärkaren.
- Lyser aktivitetsindikatorn? Om inte, kontrollera att en signalkälla är kopplad till förstärkaren samt att en ljudsignal spelas. Fortsätt till avsnittet Service om aktivitetsindikatorn fortfarande inte lyser.
- Om aktivitetsindikatorn lyser och du fortfarande inte hör något i hörapparaten, fungerar inte slingkudden/soffslingan/rumslingan. Kontrollera anslutningen. Om detta inte avhjälper felet är det förmodligen ett brott på slingkudden/soffslingan/rumslingan. Följ instruktionerna i avsnittet Service.

## Service

Om slingförstärkaren trots ovanstående felsökning inte fungerar bör du lämna den till försäljningsstället. Om produkten ska returneras till Bo Edin AB, ska blanketten "Reparations-/returblankett" ifyllas och bifogas godset.

Blanketten finner du på [www.edin.se/köpvillkor](http://www.edin.se/köpvillkor).

## Teknisk information

För kompletterande upplysningar hänvisar vi till datablad/broschyr och CE-certifikat som kan laddas ner på [www.edin.se](http://www.edin.se).

Vid behov av ytterligare teknisk information, kontakta försäljningsstället eller Bo Edin AB på [support@edin.se](mailto:support@edin.se).

## Miljö och återvinning

Släng förbrukad produkt/batterier enligt gällande miljöföreskrifter.

Bo Edin AB är anslutna till FTI (fd REPA) och El-kretsen.

Om du följer ovanstående önskemål om återvinning medverkar du till en bättre miljö.



# Tillbehör

<b>Art nr</b>	<b>Beskrivning</b>
283002	Slingkudde 400x400x5mm, 10m kabel
283210	Förlängningssladd, 10m till slingkudde/soffslinga
283220	Soffslinga, 8m slinga, 10m kabel
283240	Rumslinga, 30m rulle, inkl. 50 clips
203060	TV Sync, ljudsynkronisering för platt TV
281015	Ljudkabel, 3,5mm hane till 2xRCA, 1,5m kabel
241205	Handhållen mikrofon NX-9, XLR kontakt, kabel ingår inte
281016	Mikrofonkabel till NX-9, XLR anslutning till 3,5mm kontakt, 2,5m kabel
581050	Myggmikrofon LM-90A, 3,5mm kontakt, 1,1m kabel
241501	Konferensmikrofon 13T, 3,5mm kontakt, 3m kabel
241602	Svanhalsmikrofon M-2, 3,5mm kontakt, 1,5m kabel

## Univox<sup>©</sup> AutoLoop 2.0

<b>Art nr</b>	<b>Beskrivning</b>
201500	Univox AutoLoop 2.0, Automatisk slingförstärkare
201500P/S/R	Univox AutoLoop 2.0, audiokabel och val av slingkudde/soffslinga/ rumslinga. <i>Ex 201500P för slingkudde.</i>

---

Återförsäljare

Bo Edin AB är en världsledande innovatör och leverantör av högkvalitativa hörselprodukter. 1969 lanserade vi världens första slingförstärkare med true constant current under varumärket Univox®. Vårt mål är att med en hög servicegrad erbjuda våra kunder högkvalitativa hörselprodukter genom att ständigt söka nya vägar för att få fram förbättrade produkter ur både användar- och miljösynpunkt.

---

Bo Edin AB | Stockby Hantverksby 3, 181 75 Lidingö  
Besök | Förrådsvägen 2 B, 181 41 Lidingö

Tel 08-767 18 18  
Fax 08-767 18 20

E-post info@edin.se  
Internet edin.se • univox.eu

---

Hearing excellence since 1965

